

UNIDAD I:

FRASES CON LAS FORMAS VERBALES: IS, ARE.

TEMAS:

- I. SUSTANTIVOS.
- II. ARTICULOS.
- III. ADJETIVOS.
- IV. FORMAS VERBALES: IS, ARE.

CAPILLA ALFONSINA

1.1. READING.

OBJETIVO: El alumno al terminar la primera unidad, traducirá y comprenderá el contenido de la lectura "Conferencias".

LECTURES.

The purpose of lectures is to present a large amount of information to several students. Lectures are the traditional form of university instruction.

Lectures are necessary information for the university students in some courses. Blackboards, projectors, films slides or tape recordings are part of interesting lectures. Student discussion is also an important part of the university lectures. Questions and discussions are elements for the comprehension of lectures. Information, interpretation and points of view are essential elements of lectures.

Intelligent students are active participants in the lecture discussion material. Student lectures notes are necessary materials for the exams.

Vocabulary.

Also = también
Amount = cantidad
And = y
Blackboards = pizarrones
Comprehension = comprensión
Courses = cursos
Films = películas
Large = gran (grande)
Lecture = conferencia

Of = de
Points of view = puntos de vista
Purpose = propósito
Questions = preguntas
Slides = transparencias
Tape recordings = grabaciones

Recordings

CAPILLA ALFONSINA

1.1.1. TRANSLATE TO SPANISH THE READING: "LECTURES". (Traduce al español la lectura "CONFERENCIAS"):

Conferencias

El propósito de las conferencias es presentar una gran cantidad de información a varios estudiantes. Las conferencias son la forma tradicional universitaria. Las conferencias son información necesaria para los estudiantes universitarios en algunos libros, proyectos, explicaciones, películas, transparencias, etc. son parte de las conferencias interesantes. El estudiante durante también las partes importantes de las conferencias de la Universidad. Preguntas y discusiones son elementos para comprender conferencias, información, interpretación y puntos de vista son esenciales elementos de conferencias. Los estudiantes inteligentes son activos participantes en el material de discusión de conferencias. Las notas de las conferencias de estudiantes necesarias para el examen.

1.2. SUSTANTIVOS.

OBJETIVO: El alumno conocerá el singular y el plural de los sustantivos en inglés y traducirá sustantivos que tengan la misma procedencia que el español.

A. Definición.

Los sustantivos son las palabras con que designamos a las cosas, personas o animales, por su naturaleza. Son nombres que usamos para llamar a lo que nos rodea. Las palabras: libro, casa, mesa, perro, estudiante y conferencia, son sustantivos.

Al leer un párrafo en inglés, te darás cuenta de que muchas palabras se parecen al español y no necesitarás diccionario para identificar su significado. La semejanza entre algunas palabras de los dos idiomas, se debe a que proceden de la misma fuente.

Observa algunos ejemplos y trata de identificar su significado:

information	<u>información</u>	material	<u>material</u>
instruction	<u>instrucción</u>	notes	<u>notas</u>
discussion	<u>discusión</u>	exam	<u>examen</u>
element	<u>elemento</u>	bank	<u>banco</u>

Ahora te daremos unas reglas sencillas que pueden servirte para identificar el significado de algunos sustantivos por su terminación en español.

INGLES:	ESPAÑOL:	EXAMPLES:	EJEMPLOS:
-ISM	-ISMO	EGOISM HUMANISM	EGOTISMO HUMANISMO
-TION	-CIÓN	INFORMATION TRANSLATION	INFORMACION TRADUCCIÓN
-SION -SSION	-SION	DISCUSSION	DISCUSION
-TY	-DAD	VARIETY QUALITY	VARIEDAD CUALIDAD, CALIDAD

También encontrarás muchas palabras que denominan: ciencias, disciplinas, maquinaria, etc. que se pa-
recen al español.

Observa los siguientes ejemplos:

Biology	=	biología	computer	=	computadora
History	=	historia	machinery	=	maquinaria
Algebra	=	álgebra	automobile	=	automóvil
Geometry	=	geometría	synonym	=	sinónimo
Calculus	=	cálculo	zone	=	zona
* Philosophy	=	filosofía	testimony	=	testimonio
Physics	=	física	speculation	=	especulación
Economics	=	economía	*telegraph	=	telégrafo
Ecology	=	ecología	*telephone	=	teléfono
Science	=	ciencia	ocean	=	océano
Literature	=	literatura	reptile	=	reptile
Logics	=	lógica	distance	=	distancia
Mathematics	=	matemáticas	dictionary	=	diccionario
Sociology	=	sociología	form	=	forma
Zoology	=	zoología	system	=	sistema
Psychology	=	psicología	salt	=	sal
*Biography	=	biografía	guitar	=	guitarra
*Geography	=	geografía	piano	=	piano
Mythology	=	mitología	crime	=	crimen
Anatomy	=	anatomía	salary	=	salario

*(PH en inglés se pronuncia como "F")

PRACTICA .

1.2.1. WRITE THE WORDS IN SPANISH. (Escribe las palabras en español):

- | | | | |
|-------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|
| 1. camera | <u>camara</u> | 26. commercial | <u>comercial</u> |
| 2. symbol | <u>simbolo</u> | 27. corporation | <u>corporacion</u> |
| 3. doctor | <u>doctor</u> | 28. declaration | <u>declaracion</u> |
| 4. dentist | <u>dentista</u> | 29. cost | <u>costo</u> |
| 5. city | <u>ciudad</u> | 30. demand | <u>demand</u> |
| 6. diagram | <u>diagrama</u> | 31. deposit | <u>deposito</u> |
| 7. bank | <u>banco</u> | 32. depression | <u>depression</u> |
| 8. machinery | <u>maquinaria</u> | 33. discount | <u>Descuento</u> |
| 9. logic | <u>logica</u> | 34. dissolution | <u>Disolucion</u> |
| 10. Arithmetic | <u>Arithmetica</u> | 35. document | <u>documento</u> |
| 11. Philosophy | <u>filosofia</u> | 36. monopoly | <u>monopolio</u> |
| 12. variety | <u>variedad</u> | 37. passport | <u>pasaporte</u> |
| 13. Calculus | <u>Calculo</u> | 38. organization | <u>organizacion</u> |
| 14. Ecology | <u>Ecologia</u> | 39. reduction | <u>reduccion</u> |
| 15. egoism | <u>egoismo</u> | 40. recommendation | <u>recomendacion</u> |
| 16. exorcism | <u>exorcismo</u> | 41. verb | <u>verbo</u> |
| 17. communication | <u>comunicacion</u> | 42. satisfaction | <u>satisfaccion</u> |
| 18. humanism | <u>humanismo</u> | 43. tribunal | <u>tribunal</u> |
| 19. evolution | <u>evolucion</u> | 44. depreciation | <u>depreciacion</u> |
| 20. automobile | <u>automovil</u> | 45. responsibility | <u>responsabilidad</u> |
| 21. system | <u>sistema</u> | 46. devaluation | <u>devaluacion</u> |
| 22. union | <u>union</u> | 47. director | <u>director</u> |
| 23. Literature | <u>Literatura</u> | 48. quality | <u>calidad o calidad</u> |
| 24. translation | <u>traduccion</u> | 49. quantity | <u>cantidad</u> |
| 25. deduction | <u>deduccion</u> | 50. telegraph | <u>telegrafo</u> |

B. Plural de los sustantivos regulares.

Por lo general, a la mayoría de los sustantivos se les agrega una S para formar su plural, por ejemplo: TELEPHONE-TELEPHONES = teléfono-s, AMOUNT-AMOUNTS = cantidad-es, SEED-SEEDS = semilla-s.

Sin embargo, existen ciertas reglas y excepciones que puedes observar en el siguiente cuadro:

SUSTANTIVOS REGULARES:	EJEMPLOS:	EXCEPCIONES:
1. Terminados en: <u>O</u> , <u>S</u> , <u>Z</u> , <u>CH</u> , <u>SH</u> y <u>X</u> , se les agrega <u>ES</u>	MOSQUITO-MOSQUITOES = mosquitos CLASS - CLASSES = clases QUIZ - QUIZES = pruebas CHURCH - CHURCHES = iglesias RASH - RASHES = erupciones FOX - FOXES = zorros	Cuando CH suena como "K". Ejem: EPOCHS = EPOCAS STOMACHS = ESTOMAGOS Cuando las palabras terminan en "O" y se relacionan con música: PIANOS = PIANOS SOPRANOS = SOPRANOS
2. Terminados en <u>Y</u> precedida por una consonante, la <u>Y</u> cambia a <u>i</u> y agregan <u>ES</u> .	LIBRARY - LIBRARIES = biblioteca - bibliotecas	
3. Los terminados en <u>F</u> o <u>FE</u> , cambian a <u>V</u> + <u>ES</u>	LIFE - LIVES = vidas LEAF - LEAVES = hojas	CHIEFS = JEFES ROOFS = TECHOS HANDKERCHIEFS = PAÑUELOS
4. A TODOS los otros casos sólo se les agrega <u>S</u>	FLOWER - FLOWERS = flores DOG - DOGS = perros HORSE - HORSES = caballos	

C. Plural de sustantivos irregulares.

man - men = hombre-es
woman - women = mujer-es
child - children = niño-s
goose - geese = ganso-s
mouse - mice = ratón-es
tooth - teeth = diente-es
foot - feet = pie-s
sheep - sheep = oveja-s
fish - fish = pez - peces

deer - deer = venado-s
datum - data = dato-s
gentleman - gentlemen = caballero-s
ox - oxen = buey-es
phenomenon - phenomena = fenómeno-s
stimulus - stimuli = estímulo-s
basis - bases = base-s
medium - media = medio-s

Sustantivos en singular (no tienen plural):

news = noticia
means = medio
series = serie

Sustantivos en plural (no tienen singular):

scissors = tijeras
tweezers = pinzas
tongs = tenazas
pants = pantalones

glasses = lentes
binoculars = binoculares
people = gente, personas

PRACTICA.

1.2.2. CHANGE TO PLURAL. (Cambia al plural los siguientes sustantivos):

- | | | | |
|------------|----------|-------------|-----------|
| 1. topic | topics | 7. fox | foxes |
| 2. element | elements | 8. child | children |
| 3. wife | wives | 9. man | men |
| 4. church | churches | 10. woman | women |
| 5. tomato | tomatoes | 11. foot | feet |
| 6. rash | rashes | 12. library | libraries |